

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- Kommissionens forordning (EF) nr. 417/2001 af 1. marts 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 1
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 418/2001 af 1. marts 2001 om godkendelse af nye tilsætningsstoffer og nye anvendelser af tilsætningsstoffer i foderstoffer** ⁽¹⁾ 3
- Kommissionens forordning (EF) nr. 419/2001 af 1. marts 2001 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1701/2000 omhandlede licitation 11
- Kommissionens forordning (EF) nr. 420/2001 af 1. marts 2001 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2014/2000 omhandlede licitation 12
- Kommissionens forordning (EF) nr. 421/2001 af 1. marts 2001 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2317/2000 omhandlede licitation 13
- Kommissionens forordning (EF) nr. 422/2001 af 1. marts 2001 om bud for udførsel af rug, der er meddelt inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1740/2000 omhandlede licitation 14
- Kommissionens forordning (EF) nr. 423/2001 af 1. marts 2001 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af havre inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2097/2000 omhandlede licitation 15
- Kommissionens forordning (EF) nr. 424/2001 af 1. marts 2001 om ændring af de repræsentative priser og tillægstolden ved indførsel af visse sukkerprodukter 16

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Kommissionen

2001/170/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 17. januar 2001 vedrørende artikel 21 i udkast til regional lov (Sicilien) nr. 368.2.XII »Gennemførelsesbestemmelser for fiskeri og aktiviteter på havet — Regler vedrørende de indre farvande«** ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2001) 163) 18

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

1

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

2001/171/EF:

- * **Kommissionens beslutning af 19. februar 2001 om betingelserne for undtagelse af glasemballage fra de grænseværdier for tungmetaller, der er fastsat i direktiv 94/62/EF om emballage og emballageaffald ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2001) 398)** 20

2001/172/EF:

- * **Kommissionens beslutning af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige og om ophævelse af beslutning 2001/145/EF ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2001) 681)** 22

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 417/2001
af 1. marts 2001
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

(2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 1. marts 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	109,4
	204	45,2
	212	95,4
	624	127,8
	999	94,4
0707 00 05	052	91,6
	999	91,6
0709 90 70	052	106,3
	204	70,6
	999	88,4
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	66,3
	204	45,8
	212	49,8
	624	53,4
	999	53,8
0805 30 10	600	53,3
	999	53,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	111,1
	400	83,4
	404	77,9
	508	93,2
	512	108,6
	720	121,1
	728	101,4
	999	99,5
	0808 20 50	388
400		98,8
512		78,2
528		78,1
720		54,6
999		76,9

(¹) Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 418/2001

af 1. marts 2001

om godkendelse af nye tilsætningsstoffer og nye anvendelser af tilsætningsstoffer i foderstoffer

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 70/524/EØF af 23. november 1970 om tilsætningsstoffer til foderstoffer ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2697/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge direktiv 70/524/EØF kan nye tilsætningsstoffer og nye anvendelser af tilsætningsstoffer godkendes efter behandling af en ansøgning, der indgives i henhold til direktivets artikel 4.
- (2) I artikel 9e, stk. 1, i direktivet er det fastsat, at der kan gives en foreløbig tilladelse til nye tilsætningsstoffer eller til nye anvendelser af tilsætningsstoffer, såfremt betingelserne i artikel 3a, litra b), c), d) og e), i direktiv 70/524/EØF er opfyldt, og det ud fra de foreliggende resultater med rette kan formodes, at det har en af de virkninger, der er omhandlet i direktivets artikel 2, litra a). Gyldighedsperioden for den foreløbige tilladelse kan ikke være over fire år for tilsætningsstoffer, der er omhandlet i direktivets bilag C, del II.
- (3) Vurderingen af den forelagte dokumentation viser, at de nye mikroorganismer og enzympræparater og de nye anvendelser af mikroorganismer og enzympræparater, der er beskrevet i bilag I og II til denne forordning, opfylder ovennævnte betingelser og derfor kan tillades foreløbigt for en periode på fire år.
- (4) Ifølge artikel 2, litra aaa), i direktiv 70/524/EØF skal tilladelser vedrørende coccidiostatika knyttes til den, der er ansvarlig for markedsføringen.
- (5) Ifølge artikel 9b i direktiv 70/524/EØF er tilladelsen vedrørende sådanne stoffer gyldig i ti år regnet fra dens endelige ikrafttrædelsesdato, på betingelse af at alle betingelser i artikel 3a i direktiv 70/524/EØF er opfyldt.
- (6) Vurderingen af den forelagte dokumentation viser, at det coccidiostatikum, der er omhandlet i bilag III, opfylder alle krav i nævnte direktivs artikel 3a, når det anvendes til den dyrekategori og på de vilkår, der er beskrevet i bilag III.

- (7) Vurderingen af den forelagte dokumentation viser, at der kan være behov for bestemte procedurer for at beskytte arbejdstagere mod eksponering for tilsætningsstofferne. En sådan beskyttelse bør dog sikres ved anvendelse af Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet ⁽³⁾ og de tilhørende særdirektiver.
- (8) Den Videnskabelige Komité for Foder har afgivet positiv udtalelse om uskadeligheden af enzym- og mikroorganismepreparaterne og det pågældende coccidiostatikum samt om sidstnævntes gunstige virkning på husdyrproduktion på de vilkår, der er beskrevet i bilagene.
- (9) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Foderstofkomité —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De præparater, der tilhører gruppen »mikroorganismer«, og som er opregnet i bilag I til nærværende forordning, tillades anvendt som tilsætningsstoffer i foderstoffer på de i nævnte bilag fastsatte betingelser.

Artikel 2

De præparater, der tilhører gruppen »enzym«, og som er opregnet i bilag II til nærværende forordning, tillades anvendt som tilsætningsstoffer i foderstoffer på de i nævnte bilag fastsatte betingelser.

Artikel 3

Det tilsætningsstof, der tilhører gruppen »coccidiostatika og andre lægemidler«, og som er opregnet i bilag III til nærværende forordning, tillades anvendt som tilsætningsstof i foderstoffer på de i nævnte bilag fastsatte betingelser.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. marts 2001.

⁽¹⁾ EFT L 270 af 14.12.1970, s. 1.⁽²⁾ EFT L 319 af 16.12.2000, s. 1.⁽³⁾ EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Nr. eller (EF-nr.)	Tilsætningsstof	Kemisk betegnelse, beskrivelse	Dyreart eller -kategori	Maksimumsalder	Minimumsindhold	Maksimumsindhold	Bestemmelser i øvrigt	Tilladelsens varighed
					(CFU/kg fuldfoder)			
20	Bacillus licheniformis DSM 5749 Bacillus subtilis DSM 5750 (i forholdet 1:1)	Blanding af Bacillus licheniformis og Bacillus subtilis, der indeholder mindst $3,2 \times 10^9$ CFU/g tilsætningsstof ($1,6 \times 10^9$ CFU/g af hver bakterie)	Kalve	6 måneder	$1,28 \times 10^9$	$1,6 \times 10^9$	I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblandingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet	28.2.2005
21	Enterococcus faecium DSM 3530	Præparat af Enterococcus faecium, der indeholder mindst $2,5 \times 10^9$ CFU/g	Kalve	6 måneder	1×10^9	1×10^9	I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblandingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet	28.2.2005

BILAG II

Nr. (eller EF-nr.)	Tilsætningsstof	Kemisk betegnelse, beskrivelse	Dyreart eller -kategori	Maksimums- alder	Minimumsindhold	Maksimums- indhold	Bestemmelser i øvrigt	Tilladelsens varighed
					Antal enheder aktivt stof/kg fuldfoder			
23	Endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8	Præparat af endo-1,4-beta-xylanase produceret af <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (CNCM MA 6-10 W), med en aktivitet på mindst: Fast form: 70 000 IFP ⁽¹⁾ /g Flydende: 7 000 IFP/ml	Slagtekalkuner	—	700 IFP	—	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: 1 400 IFP 3. Anvendes i foderblandinger med højt indhold af andre polysaccharider end stivelse (især arabinoxylaner), f.eks. med indhold af hvede på over 40 %	28.2.2005
			Æglæggende høner	—	840 IFP	—	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: 840 IFP 3. Anvendes i foderblandinger med højt indhold af andre polysaccharider end stivelse (især arabinoxylaner), f.eks. med indhold af hvede på over 40 %	28.2.2005
27	Endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8 Endo-1,3(4)-beta-glucanase EC 3.2.1.6	Præparat af endo-1,4-beta-xylanase produceret af <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 529.94) og endo-1,3(4)-beta-glucanase produceret af <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 526.94), med en aktivitet på mindst: Fast form: 200 000 BXU ⁽²⁾ /g 200 000 BU ⁽³⁾ /g Flydende: 30 000 BXU/g 30 000 BU/g	Smågrise	2 måneder	7 500 BXU 7 500 BU	— —	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: 7 500-15 000 BXU 7 500-15 000 BU 3. Anvendes i foderblandinger med højt indhold af andre polysaccharider end stivelse (især arabinoxylaner og beta-glucaner), f.eks. med indhold af hvede på over 50 %	28.2.2005

Nr. (eller EF-nr.)	Tilsætningsstof	Kemisk betegnelse, beskrivelse	Dyreart eller -kategori	Maksimums- alder	Minimumsindhold	Maksimums- indhold	Bestemmelser i øvrigt	Tilladelsens varighed
					Antal enheder aktivt stof/kg fuldfoder			
28	3-fytase EC 3.1.3.8	Præparat af 3-fytase produceret af <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 528.94), med en aktivitet på mindst: Fast form: 5 000 PPU (4)/g Flydende: 1 000 PPU/g	Slagtekyllinger	—	500 PPU	—	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: 500-750 PPU 3. Til brug i foderblandinger med indhold af fytinbundet fosfat på over 0,22 %	28.2.2005
30	Endo-1,3(4)-beta-glucanase EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8	Præparat af endo-1,3(4)-beta-glucanase og endo-1,4-beta-xylanase produceret af <i>Penicillium funiculosum</i> (IMI SD 101), med en aktivitet på mindst: Pulver: Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 2 000 U (5)/g Endo-1,4-beta-xylanase: 1 400 U/g (6)/g Flydende: Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 500 U/ml Endo-1,4-beta-xylanase: 350 U/ml	Slagtekalkuner	—	Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 100 U Endo-1,4-beta-xylanase: 70 U	—	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: endo-1,3(4)-beta-glucanase: 100 U endo-1,4-beta-xylanase: 70 U 3. Anvendes i foderblandinger med højt indhold af andre polysaccharider end stivelse (især arabinoxylaner og beta-glucaner), f.eks. med indhold af hvede på over 50 %	28.2.2005
			Æglæggende høner	—	Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 100 U Endo-1,4-beta-xylanase: 70 U	—	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: endo-1,3(4)-beta-glucanase: 100 U endo-1,4-beta-xylanase: 70 U 3. Anvendes i foderblandinger med højt indhold af andre polysaccharider end stivelse (især beta-glucaner og arabinoxylaner), f.eks. med indhold af byg på over 60 % eller af hvede på over 30 %	28.2.2005

Nr. (eller EF-nr.)	Tilsætningsstof	Kemisk betegnelse, beskrivelse	Dyreart eller -kategori	Maksimums- alder	Minimumsindhold	Maksimums- indhold	Bestemmelser i øvrigt	Tilladelsens varighed
					Antal enheder aktivt stof/kg fuldfoder			
			Fedesvin	—	Endo-1,3(4)- beta-glucana- se: 100 U Endo-1,4-beta- xylanase: 70 U	— —	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: endo-1,3(4)-beta-glucanase: 100 U endo-1,4-beta-xylanase: 70 U 3. Anvendes i foderblandinger med højt indhold af andre polysaccharider end stivelse (især beta-glucaner og arabinoxylaner), f.eks. med indhold af byg på over 50 % eller af hvede på over 60 %	28.2.2005
59	Endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8 Endo-1,3(4)-beta-glucanase EC 3.2.1.6 Subtilisin EC 3.4.21.62 Alfa-amylase EC 3.2.1.1 Polygalacturonase EC 3.2.1.15	Præparat af endo-1,4-beta-xylanase produceret af <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105), endo-1,3(4)-beta-glucanase og alfa-amylase produceret af <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> (DSM 9553), subtilisin produceret af <i>Bacillus subtilis</i> (ATCC 2107) og polygalacturonase produceret af <i>Aspergillus aculeatus</i> (CBS 589.94), med en aktivitet på mindst: Endo-1,4-beta-xylanase: 300 U ⁽⁷⁾ /g Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 150 U ⁽⁸⁾ /g Subtilisin: 4 000 U ⁽⁹⁾ /g Alfa-amylase: 400 U ⁽¹⁰⁾ /g Polygalacturonase: 25 U ⁽¹¹⁾ /g	Slagtekyllinger	—	Endo-1,4-beta-xylanase: 300 U Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 150 U Subtilisin: 4 000 U Alfa-amylase: 400 U Polygalacturonase: 25 U	— — — —	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: endo-1,4-beta-xylanase: 300 U endo-1,3(4)-beta-glucanase: 150 U subtilisin: 4 000 U alfa-amylase: 400 U polygalacturonase: 25 U 3. Anvendes i foderblandinger med højt indhold af stivelse og af andre polysaccharider end stivelse (især arabinoxylaner og beta-glucaner), f.eks. med indhold af majs på over 40 %	28.2.2005
60	Endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8 Endo-1,3(4)-beta-glucanase EC 3.2.1.6	Præparat af endo-1,4-beta-xylanase produceret af <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105) og endo-1,3(4)-beta-glucanase produceret af <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2106) med en aktivitet på mindst: Endo-1,4-beta-xylanase: 5 000 U ⁽⁷⁾ /g Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 50 U ⁽⁸⁾ /g	Slagtekyllinger	—	Endo-1,4-beta-xylanase: 500 U Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 5 U	— —	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: endo-1,4-beta-xylanase: 500-2 500 U endo-1,3(4)-beta-glucanase: 5-25 U 3. Anvendes i foderblandinger med højt indhold af andre polysaccharider end stivelse (især beta-glucaner og arabinoxylaner), f.eks. med indhold af byg på over 20 % eller af hvede på over 40 %	28.2.2005

Nr. (eller EF-nr.)	Tilsætningsstof	Kemisk betegnelse, beskrivelse	Dyreart eller -kategori	Maksimums- alder	Minimumsindhold	Maksimums- indhold	Bestemmelser i øvrigt	Tilladelsens varighed
					Antal enheder aktivt stof/kg fuldfoder			
61	Endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8 Endo-1,3(4)-beta-glucanase EC 3.2.1.6	Præparat af endo-1,4-beta-xylanase produceret af <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 529.94) og endo-1,3(4)-beta-glucanase produceret af <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 526.94), med en aktivitet på mindst: Pulver: Endo-1,4-beta-xylanase: 17 000 BXU ⁽²⁾ /g Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 11 000 BU ⁽³⁾ /g Flydende: Endo-1,4-beta-xylanase: 22 000 BXU/g Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 15 000 BU/g	Slagtekyllinger	—	Endo-1,4-beta-xylanase: 17 000 BXU Endo-1,3(4)-beta-glucanase: 11 000 BU	— —	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblandingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: endo-1,4-beta-xylanase: 17 000 BXU endo-1,3(4)-beta-glucanase: 11 000 BU 3. Anvendes i foderblandinger med højt indhold af andre polysaccharider end stivelse (især beta-glucaner og arabinoxylaner), f.eks. med indhold af byg på over 40 % eller af hvede på over 55 %	28.2.2005

⁽¹⁾ 1 IFP er den mængde enzym, der frigiver 1 mikromol reducerende sukker (xyloseækvivalenter) fra havreavne-xylan pr. minut ved pH 4,8 og 50 °C.

⁽²⁾ 1 BXU er den mængde enzym, der frigiver 0,06 mikromol reducerende sukker (xyloseækvivalenter) fra birke-xylan pr. minut ved pH 5,3 og 50 °C.

⁽³⁾ 1 BU er den mængde enzym, der frigiver 0,06 mikromol reducerende sukker (glucoseækvivalenter) fra byg-beta-glucan pr. minut ved pH 4,8 og 50 °C.

⁽⁴⁾ 1 PPU er den mængde enzym, der frigiver 1 mikromol uorganisk fosfat fra natriumfytat pr. minut ved pH 5,0 og 37 °C.

⁽⁵⁾ 1 U er den mængde enzym, der frigiver 5,55 mikromol reducerende sukker (maltoseækvivalenter) fra byg-beta-glucan pr. minut ved pH 5,0 og 50 °C.

⁽⁶⁾ 1 U er den mængde enzym, der frigiver 4,00 mikromol reducerende sukker (maltoseækvivalenter) fra birke-xylan pr. minut ved pH 5,5 og 50 °C.

⁽⁷⁾ 1 U er den mængde enzym, der frigiver 1 mikromol reducerende sukker (xyloseækvivalenter) fra havreavne-xylan pr. minut ved pH 5,3 og 50 °C.

⁽⁸⁾ 1 U er den mængde enzym, der frigiver 1 mikromol reducerende sukker (glucoseækvivalenter) fra byg-beta-glucan pr. minut ved pH 5,0 og 30 °C.

⁽⁹⁾ 1 U er den mængde enzym, der frigiver 1 mikromol phenolforbindelser (tyrosinækvivalenter) fra et kaseinsubstrat pr. minut ved pH 7,5 og 40 °C.

⁽¹⁰⁾ 1 U er den mængde enzym, der frigiver 1 mikromol glucosidbindinger fra et vandopløseligt, tværbundet stivelsespolymersubstrat pr. minut ved pH 6,5 og 37 °C.

⁽¹¹⁾ 1 U er den mængde enzym, der frigiver 1 mikromol reducerende materiale (galacturonsyreækvivalenter) fra et poly-D-galacturonsyresubstrat pr. minut ved pH 5,0 og 40 °C.

BILAG III

Tilsætningsstoffets registreringsnummer	Navn på og registreringsnummer for den ansvarlige for tilsætningsstoffets markedsføring	Tilsætningsstof (handelsnavn)	Sammensætning, kemisk betegnelse og beskrivelse	Dyreart eller -kategori	Maksimums- alder	Minimums- indhold	Maksimums- indhold	Bestemmelser i øvrigt	Tilladelsens varighed
						mg aktivt stof/kg fuldfoder			
E771	Janssen Animal Health B.V.B.A	<p>Diclazuril 0,5 g/100 g (Clinacox 0,5 % Premix)</p> <p>Diclazuril 0,2 g/100 g (Clinacox 0,2 % Premix)</p>	<p>Tilsætningsstoffets sammensætning</p> <p>Diclazuril: 0,5 g/100 g Sojaskrå: 99,25 g/100 g Polyvidon K 30: 0,2 g/100 g Natriumhydroxid: 0,0538 g/100 g</p> <p>Diclazuril: 0,2 g/100 g Sojaskrå: 39,7 g/100 g Polyvidon K 30: 0,08 g/100 g Natriumhydroxid: 0,0215 g/100 g Hvedestrømel: 60 g/100 g</p> <p>Aktivt stof</p> <p>Diclazuril, C₁₇H₉Cl₃N₄O₂ (±)-4-chlorphenyl[2,6-dichlor-4-(2,3,4,5-tetrahydro-3,5-dioxo-1,2,4-triazin-2-yl)phenyl]acetonitril CAS-nummer: 101831-37-2</p> <p>Beslægtede urenheder: Nedbrydningsprodukt (R064318): ≤ 0,2 % Andre beslægtede urenheder (R066891, R066896, R068610, R070156, R068584, R070016): ≤ 0,5 % pr. urenhed</p> <p>Urenheder i alt: ≤ 1,5 %</p>	Slagtekal-kuner	12 uger	1	1	Må højst anvendes indtil 5 dage før slagtning	28.2.2011

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 419/2001**af 1. marts 2001****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1701/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande, med undtagelse af visse AVS-stater, blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1701/2000⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 293/2001⁽⁶⁾.
- (2) I artikel 7 i forordning (EF) nr. 1501/95 er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan beslutte at fastsætte en maksimumseksportrestitu-

tion under hensyntagen til kriterierne i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95. I dette tilfælde gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen.

- (3) Anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedsituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumsrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For bud, der meddeles fra den 23. februar til den 1. marts 2001 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1701/2000 omhandlede licitation, fastsættes maksimumsrestitutionen for blød hvede til 9,00 EUR/t.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 195 af 1.8.2000, s. 18.

⁽⁶⁾ EFT L 43 af 14.2.2001, s. 10.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 420/2001**af 1. marts 2001****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2014/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede til visse AVS-stater blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2014/2000⁽⁵⁾.
- (2) I artikel 7 i forordning (EF) nr. 1501/95 er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan beslutte at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen til kriterierne i artikel 1 i forord-

ning (EF) nr. 1501/95. I dette tilfælde gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen.

- (3) Anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumsrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For bud, der meddeles fra den 23. februar til den 1. marts 2001 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2014/2000 omhandlede licitation, fastsættes maksimumsrestitutionen for blød hvede til 11,00 EUR/t.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 241 af 26.9.2000, s. 23.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 421/2001**af 1. marts 2001****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2317/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98 ⁽⁴⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen ved udførsel af byg til alle tredjelande, undtagen Amerikas Forenede Stater og Canada, blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2317/2000 ⁽⁵⁾.
- (2) I artikel 7 i forordning (EF) nr. 1501/95 er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 kan beslutte at fastsætte en maksimumseksportrestitu-

tion under hensyntagen til kriterierne i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95. I dette tilfælde gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen.

- (3) Anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For bud, der meddeles fra den 23. februar til den 1. marts 2001 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2317/2000 omhandlede licitation, fastsættes maksimumseksportrestitutionen for byg til 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 267 af 20.10.2000, s. 23.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 422/2001**af 1. marts 2001****om bud for udførsel af rug, der er meddelt inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1740/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/1999⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen og/eller afgiften ved udførsel af rug til alle tredjelande blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1740/2000⁽⁵⁾.
- (2) I overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1501/95 kan Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr.

1766/92 beslutte, at licitationen skal være uden virkning.

- (3) Under henvisning til bl.a. kriterierne i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 bør der ikke fastsættes nogen maksimumsrestitution.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De bud, der er meddelt fra den 23. februar til den 1. marts 2001 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1740/2000 omhandlede licitation over restitutionen eller afgiften ved udførsel af rug, skal være uden virkning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 199 af 5.8.2000, s. 3.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 423/2001**af 1. marts 2001****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af havre inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2097/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2513/98⁽⁴⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2097/2000 af 3. oktober 2000 om en særlig interventionsforanstaltning for korn i Finland og Sverige⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 393/2001⁽⁶⁾, særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over eksportrestitutionen for havre, der er produceret i Finland og Sverige til eksport fra Finland og Sverige til alle tredjelande, blev åbnet ved forordning (EF) nr. 2097/2000.
- (2) I artikel 8 i forordning (EF) nr. 2097/2000 er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af de meddelte bud efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92

kan beslutte at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen til kriterierne i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95. I dette tilfælde gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen.

- (3) Anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For bud, der meddeles fra den 23. februar til den 1. marts 2001 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2097/2000 omhandlede licitation, fastsættes maksimumseksportrestitutionen for havre til 39,97 EUR/t.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 313 af 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 249 af 4.10.2000, s. 15.

⁽⁶⁾ EFT L 58 af 28.2.2001, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 424/2001**af 1. marts 2001****om ændring af de repræsentative priser og tillægstolden ved indførsel af visse sukkerprodukter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2038/1999 af 13. september 1999 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1527/2000⁽²⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1423/95 af 23. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for import af sukkerprodukter undtagen melasse⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 624/98⁽⁴⁾, særlig artikel 1, stk. 2, andet afsnit, og artikel 3, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Størrelsen af de repræsentative priser og af tillægstolden for import af hvidt sukker, råsuksker og visse sirupper er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1411/

2000⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 415/2001⁽⁶⁾.

- (2) Anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EF) nr. 1423/95, på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, gør det nødvendigt at ændre de nuværende beløb i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og den tillægstold, der gælder ved indførsel af de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1423/95 omhandlede produkter, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 252 af 25.9.1999, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 175 af 14.7.2000, s. 59.

⁽³⁾ EFT L 141 af 24.6.1995, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT L 85 af 20.3.1998, s. 5.

⁽⁵⁾ EFT L 161 af 1.7.2000, s. 22.

⁽⁶⁾ EFT L 60 af 1.3.2001, s. 41.

BILAG

til Kommissionens forordning af 1. marts 2001 om ændring af de repræsentative priser og den tillægstold, der gælder ved indførsel af hvidt sukker, råsukker og produkter henhørende under KN-kode 1702 90 99

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 10 ⁽¹⁾	24,57	4,01
1701 11 90 ⁽¹⁾	24,57	9,25
1701 12 10 ⁽¹⁾	24,57	3,82
1701 12 90 ⁽¹⁾	24,57	8,82
1701 91 00 ⁽²⁾	22,99	14,31
1701 99 10 ⁽²⁾	22,99	9,22
1701 99 90 ⁽²⁾	22,99	9,22
1702 90 99 ⁽³⁾	0,23	0,41

⁽¹⁾ Fastsat for standardkvaliteten, sådan som defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT L 89 af 10.4.1968, s. 3), som ændret.

⁽²⁾ Fastsat for standardkvaliteten, sådan som defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 793/72 (EFT L 94 af 21.4.1972, s. 1).

⁽³⁾ Fastsat pr. 1 % indhold af saccharose.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. januar 2001

vedrørende artikel 21 i udkast til regional lov (Sicilien) nr. 368.2.XII »Gennemførelsesbestemmelser for fiskeri og aktiviteter på havet — Regler vedrørende de indre farvande«

(meddelt under nummer K(2001) 163)

(Kun den italienske udgave er autentisk)

(EØS-relevant tekst)

(2001/170/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 88, stk. 2, første afsnit,

efter at have opfordret interesserede parter til at fremsætte deres bemærkninger i overensstemmelse med denne artikel, og

ud fra følgende betragtninger:

ikke modtaget bemærkninger fra andre medlemsstater eller fra andre interesserede parter. Endvidere anmodede Kommissionen den italienske regering om oplysninger den 1. februar, den 17. april og den 1. august 2000, og den modtog svar den 29. maj og den 2. oktober 2000.

Beskrivelse af støtten

Sagsforløb

- (1) Ved skrivelse af 10. april 1997, indgået til Kommissionen den 17. april 1997, anmeldte de italienske myndigheder ovennævnte lovudkast (sag N 250/97). Ved skrivelse af 20. juni 1997, indgået til Kommissionen den 30. juni 1997, fremsendte disse myndigheder de supplerende oplysninger, de var blevet anmodet om.
- (2) Den 30. juli 1997 besluttede Kommissionen at indlede proceduren efter EF-traktatens artikel 93, stk. 2, vedrørende artikel 21: »Støtte til fremme af beskæftigelsen« i udkast til regional lov (Sicilien) nr. 368.2.XII »Gennemførelsesbestemmelser for fiskeri og aktiviteter på havet — Regler vedrørende de indre farvande« (brev til de italienske myndigheder SG(97) D/7090 af 18. august 1997).
- (3) Den 13. januar 1998 fremlagde de italienske myndigheder de oplysninger, Kommissionen havde anmodet om. L'Associazione Armatori della Pesca fremsendte oplysninger den 6. september 1997. Kommissionen har

- (4) Artikel 21 i udkastet til regional lov indeholder følgende bestemmelser:

»1. De arbejdstagere, der er beskæftiget i fiskerivirksomheder berørt af begrænsningerne i lovens artikel 13, og som har været mindst 181 dage på havet om bord på fartøjer, der er registreret i Siciliens maritime departementer, modtager hvert år en fast støtte på 4 800 000 ITL. Beløbet kan justeres.

2. Sygdom samt fravær på grund af force majeure i op til 20 dage regnes også for dage på havet. Årsagerne til force majeure er præciseret i lovens gennemførelsesbestemmelser.

3. Bestemmelserne i stk. 1 gælder også havfiskere og redere, der enkeltvis eller i fællesskab ejer mindst 13 anparter, eller 12 anparter i tilfælde af ejerfællesskab med ægtefællen, af fiskerfartøjer på under 30 bruttoregister-ton (BRT) og driver småfiskeri som defineret i artikel 16, og som i mindst ét år har været registreret i maritime departementer i regionen Sicilien.«

- (5) Formålet med denne bestemmelse er at bevare beskæftigelsen i fiskerisektoren. Den faste støtte ydes til arbejdstagere, der er beskæftiget i fiskerivirksomheder berørt af begrænsningerne i lovens artikel 13 (afpasning af fiskeriet efter ressourcerne gennem begrænsninger vedrørende fiskeriperioder, fangstredskaber, fiskearter, fangstområder samt antallet af og karakteristikaene for fiskerfartøjer), og som har været mindst 181 dage på havet om bord på fartøjer, der er registreret i Siciliens maritime departementer.
- (6) Den faste støtte ydes også til havfiskere og redere, der enkeltvis eller i fællesskab ejer fiskerfartøjer på under 30 bruttoregister-ton (BRT) og driver småfiskeri (fiskeri fra fartøjer på under 30 bruttoregister-ton, der ikke benytter hverken trawl eller vod), og som i mindst ét år har været registreret i maritime departementer i regionen Sicilien (artikel 21, stk. 3, i udkastet til regional lov nr. 368.2.XII).

Vurdering af foranstaltningen

- (7) Kommissionen har i sin åbningskrivelse anmodet de italienske myndigheder om at fjerne støtten i artikel 21, stk. 3, som skal ydes til havfiskere og redere, der enkeltvis eller i fællesskab ejer fiskerfartøjer.
- (8) Efter Kommissionens opfattelse er denne støtte, der ydes til havfiskere og redere enkeltvis eller i fællesskab, driftsstøtte, som strider mod de generelle konkurrenceregler, idet støtten tager sigte på at fritage virksomheden for omkostninger, den normalt skulle have afholdt som led i sin løbende drift eller normale aktiviteter.
- (9) Under et møde med Kommissionens tjenestegrene, der fandt sted den 24. november 1999, og i sine breve af 29. maj og 2. oktober 2000 har den italienske regering informeret Kommissionen om, at udkastet til regional

lov ikke er blevet vedtaget af Siciliens regionalforsamling, og at et nyt lovudkast vil blive fremlagt.

- (10) Der er derfor ikke længere grund til at fortsætte den af Kommissionen indledte procedure vedrørende den nævnte støtteordning, idet udkastet til regional lov ikke vil blive vedtaget, og anmeldelsen er truffet tilbage.
- (11) Derfor afsluttes denne procedure i henhold til artikel 8, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 af 22. marts 1999 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af EF-traktatens artikel 93 (nu artikel 88) ⁽¹⁾, da grundlaget for anmeldelsen er faldet bort.

Konklusion

- (12) I betragtning af det foregående mener Kommissionen, at undersøgelsesproceduren kan afsluttes —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Undersøgelsesproceduren vedrørende artikel 21, stk. 3, i udkastet til regional lov (Sicilien) nr. 368.2.XII »Gennemførelsesbestemmelser for fiskeri og aktiviteter på havet — Regler vedrørende de indre farvande« er afsluttet.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Republikken Italien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 83 af 27.3.1999, s. 1.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 19. februar 2001

om betingelserne for undtagelse af glasemballage fra de grænseværdier for tungmetaller, der er fastsat i direktiv 94/62/EF om emballage og emballageaffald

(meddelt under nummer K(2001) 398)

(EØS-relevant tekst)

(2001/171/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/62/EF af 20. december 1994 om emballage og emballageaffald⁽¹⁾, særlig artikel 11, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 11 i direktiv 94/62/EF foreskriver gradvis nedtrapning af koncentrationen af tungmetaller i emballage.
- (2) Erfaringerne med de første års anvendelse af artikel 11 har vist, at der er et særligt problem i glassektoren, da det genvundne glas er forurenet med glasmateriale, der indeholder store mængder bly.
- (3) En fuldstændig overholdelse af grænsen på 100 ppm, som skulle træde i kraft den 30. juni 2001, vil kunne medføre, at brugen af genvundet glas mindskes som følge af kravet i artikel 11. Af miljømæssige årsager ville det ikke være ønskeligt.
- (4) Undtagelsen tager sigte på glasemballage ud fra den betragtning, at afgivelsen af tungmetaller fra glasemballage er begrænset, og at genvinding af glas bør fremmes yderligere.
- (5) Undtagelsen vedrører grænseværdien på 100 ppm.
- (6) Resultaterne af målinger fra produktionsanlæg og de anvendte målemetoder bør efter anmodning stilles til rådighed for de kompetente myndigheder.
- (7) Undtagelsen skal udløbe den 30. juni 2006, medmindre fristen udsættes efter proceduren i artikel 21 i direktiv 94/62/EF.
- (8) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 21 i direktiv 94/62/EF —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Denne beslutning, som gælder for al emballage, der er omfattet af direktiv 94/62/EF, tager sigte på at fastlægge, under hvilke

betingelser de koncentrationsniveauer, der er fastsat i artikel 11 i direktiv 94/62/EF, ikke finder anvendelse.

Artikel 2

I denne beslutning:

- anvendes de i artikel 3 i direktiv 94/62/EF fastsatte definitioner
- forstås ved »forsætlig tilsætning«: bevidst anvendelse som bestanddel i en emballage eller emballagekomponent med det formål at give det endelige produkt en bestemt egenskab, et bestemt udseende eller en bestemt kvalitet. Det betragtes ikke som forsætlig tilsætning, når genvundne materialer anvendes som råvare til fremstilling af nye emballagematerialer, selv om en del af de genvundne materialer kan indeholde de regulerede metaller.

Artikel 3

Det tillades, at glasemballager overskrider den i artikel 11 i direktiv 94/62/EF fastsatte grænseværdi på 100 ppm på vægtbasis efter den 30. juni 2001, hvis alle betingelserne i artikel 4 og 5 i denne beslutning er opfyldt.

Artikel 4

Forsætlig tilsætning af bly, cadmium, kviksølv og hexavalent chrom under fremstillingsprocessen er ikke tilladt.

I den pågældende emballage må grænseværdierne kun overskrides når det skyldes tilsætning af genvundne materialer.

Artikel 5

Hvis den månedlige prøvetagning for hver enkelt glasovn over en hvilken som helst sammenhængende tolv månedersperiode viser gennemsnitlige tungmetalkoncentrationer, der overskrider grænseværdien på 200 ppm, idet prøverne skal være repræsentative for normal og regelmæssig produktionsaktivitet, skal fabrikanten eller hans bemyndigede repræsentant forelægge de kompetente myndigheder i medlemsstaterne en rapport. Denne rapport skal mindst indeholde følgende oplysninger:

- måleværdier
- beskrivelse af de anvendte målemetoder

⁽¹⁾ EFT L 365 af 31.12.1994, s. 10.

- mistænkte kilder for tungmetallerne
- detaljeret beskrivelse af de foranstaltninger, der er truffet for at mindske koncentrationsniveauerne for tungmetaller.

Hvis hverken fabrikanten eller hans bemyndigede repræsentant er etableret i Den Europæiske Union, påhviler forpligtelsen til at forelægge de kompetente myndigheder en rapport den person, der markedsfører produktet i Fællesskabet.

Måleresultater fra produktionsanlæg og de anvendte målemetoder skal efter anmodning når som helst stilles til rådighed for de kompetente myndigheder.

Artikel 6

Denne beslutning udløber den 30. juni 2006, medmindre den bl.a. på grundlag af rapporter omhandlet i artikel 5 i denne

beslutning og i artikel 17 i direktiv 94/62/EF, forlænges efter proceduren i artikel 21 i direktiv 94/62/EF.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. februar 2001.

På Kommissionens vegne

Margot WALLSTRÖM

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 1. marts 2001

om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige og om ophævelse af beslutning 2001/145/EF

(meddelt under nummer K(2001) 681)

(EØS-relevant tekst)

(2001/172/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 92/118/EØF ⁽²⁾, særlig artikel 10,under henvisning til Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 92/118/EØF, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er anmeldt udbrud af mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.
- (2) Mund- og klovesygesituationen i visse dele af Det Forenede Kongerige vil kunne udgøre en fare for besætningerne i andre medlemsstater og i de sygdomsfrie dele af Det Forenede Kongerige på grund af markedsføringen af og handelen med levende klobbærende dyr og produkter deraf.
- (3) Det Forenede Kongerige har truffet foranstaltninger i henhold til Rådets direktiv 85/511/EØF af 18. november 1985 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af mund- og klovesyge ⁽⁴⁾, senest ændret ved Kommissionens beslutning 92/380/EØF ⁽⁵⁾, og har endvidere indført yderligere foranstaltninger i de smitteramte områder, navnlig et forbud mod flytning af modtagelige dyr i Storbritannien.
- (4) Sygdomssituationen i visse dele af Det Forenede Kongerige kræver, at Det Forenede Kongeriges foranstaltninger til bekæmpelse af mund- og klovesyge understøttes med supplerende EF-beskyttelsesforanstaltninger.
- (5) I afventning af mødet i Den Stående Veterinærkomité og i samarbejde med den pågældende medlemsstat har Kommissionen truffet midlertidige foranstaltninger ved vedtagelsen af beslutning 2001/145/EF af 21. februar 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige ⁽⁶⁾.

- (6) For at tilpasse foranstaltningerne til den nuværende epidemiologiske situation bør der indføres visse beskyttelsesforanstaltninger, og beslutning 2001/145/EF bør ophæves.
- (7) Situationen tages op til fornyet gennemgang på mødet i Den Stående Veterinærkomité, som efter planen skal finde sted den 7. marts 2001, og der foretages om nødvendigt en tilpasning af foranstaltningerne.
- (8) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Uden at de foranstaltninger, som Det Forenede Kongerige har vedtaget i henhold til Rådets direktiv 85/511/EØF, derved tilsi-desættes, sørger Det Forenede Kongerige for følgende:

1. Der må ikke flyttes levende kvæg, får, geder, svin eller andre klobbærende dyr mellem de dele af dets område, der er nævnt i bilag I og bilag II.
2. Levende kvæg, får, geder, svin og andre klobbærende dyr må ikke afsendes fra eller flyttes gennem de dele af dets område, der er nævnt i bilag I og bilag II.

Uden at det berører det forbud mod flytning af modtagelige dyr inden for og gennem Storbritannien, som Det Forenede Kongeriges ansvarlige myndigheder har indført, og som undtagelse fra bestemmelserne i første afsnit kan de ansvarlige myndigheder tillade direkte transit uden afbrydelse af klobbærende dyr gennem de områder, der er nævnt i bilag I og bilag II, ad hovedveje og pr. bane.

3. De sundhedscertifikater, der omhandles i Rådets direktiv 64/432/EØF ⁽⁷⁾, senest ændret ved direktiv 2000/20/EF ⁽⁸⁾, og som ledsager levende kvæg og svin, og de sundhedscertifikater, der omhandles i Rådets direktiv 91/68/EØF ⁽⁹⁾, senest ændret ved Kommissionens beslutning 94/953/EF ⁽¹⁰⁾, og som ledsager levende får og geder, der sendes fra dele af Det Forenede Kongeriges område, som ikke er nævnt i bilag I og bilag II, til andre medlemsstater, skal være forsynet med følgende påtegning:

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.⁽²⁾ EFT L 62 af 15.3.1993, s. 49.⁽³⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 13.⁽⁴⁾ EFT L 315 af 26.11.1985, s. 11.⁽⁵⁾ EFT L 198 af 17.7.1992, s. 54.⁽⁶⁾ EFT L 53 af 23.2.2001, s. 25.⁽⁷⁾ EFT 121 af 29.7.1964, s. 1977/64.⁽⁸⁾ EFT L 163 af 4.7.2000, s. 35.⁽⁹⁾ EFT L 46 af 19.2.1991, s. 19.⁽¹⁰⁾ EFT L 371 af 31.12.1994, s. 14.

»Dyr, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

4. De sundhedscertifikater, der ledsager klovbærende dyr, bortset fra de dyr, der er omfattet af de i stk. 3 nævnte certifikater, der sendes fra dele af Det Forenede Kongeriges område, som ikke er nævnt i bilag I og bilag II, til andre medlemsstater, skal være forsynet med følgende påtegning:

»Levende klovbærende dyr, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

5. Det er først tilladt at transportere dyr, der er ledsaget af et sundhedscertifikat som nævnt i stk. 3 eller 4, til andre medlemsstater, efter at den lokale veterinærmyndighed tre dage i forvejen har sendt den centrale veterinærmyndighed og de lokale veterinærmyndigheder i bestemmelsesmedlemsstaten meddelelse herom.

Artikel 2

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende fersk kød af kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr, der kommer fra de dele af dets område, som er nævnt i bilag I, eller som hidrører fra dyr med oprindelse i disse dele af Det Forenede Kongerige.

2. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for:

- a) fersk kød, der er fremstillet før den **1. februar 2001**, hvis kødet er tydeligt identificeret og efter den dato er blevet transporteret og oplagret adskilt fra kød, der ikke er bestemt for afsendelse uden for de områder, der er nævnt i bilag I

- b) fersk kød, der hidrører fra dyr, som er opdrættet uden for de områder, der er nævnt i bilag I og bilag II, og som uanset artikel 1, stk. 1, er transporteret under officielt tilsyn i plomberede transportmidler direkte til et slagteri, som ligger uden for iagttagelsesdistriktet i det område, der er nævnt i bilag I, til omgående slagtning. Dette kød må kun afsættes i Det Forenede Kongerige

- c) fersk kød, der er fremstillet på opskæringsvirksomheder, som ligger i det område, der er nævnt i bilag I, på følgende betingelser:

- der tilvirkes kun fersk kød som beskrevet i litra a) og b) eller fersk kød fra dyr, der er opdrættet og slagtet uden for det område, som er nævnt i bilag I, på virksomhederne
- alt sådant fersk kød skal være forsynet med et sundhedsmærke som omhandlet i kapitel XI i bilag I til Rådets direktiv 64/433/EØF ⁽¹⁾ om sundhedsmæssige problemer vedrørende handelen med fersk kød inden for Fællesskabet
- virksomhederne drives under streng dyrlægekontrol
- det ferske kød skal være tydeligt identificeret og transporteret og oplagres adskilt fra kød, der ikke er bestemt for dele af EF, som ligger uden for de områder, der er nævnt i bilag I
- kontrollen med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige veterinærmyndighed under tilsyn af de centrale veterinærmyndigheder, der sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser.

3. Kød, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være ledsaget af et certifikat, som er udstedt af en embedsdyrlæge. Certifikatet skal være forsynet med følgende påtegning:

»Kød, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

Artikel 3

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende kødprodukter af kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr, der kommer fra de dele af Det Forenede Kongerige, som er nævnt i bilag I, eller kødprodukter tilvirket af kød fra dyr med oprindelse i disse dele af Det Forenede Kongerige.

2. Restriktionerne i stk. 1 gælder ikke for kødprodukter, der er blevet behandlet som nævnt i artikel 4, stk. 1, i Rådets direktiv 80/215/EØF ⁽²⁾, senest ændret ved Rådets direktiv 91/687/EØF ⁽³⁾, eller for kødprodukter som defineret i Rådets direktiv 77/99/EØF ⁽⁴⁾, senest ændret ved Rådets direktiv 97/76/EF ⁽⁵⁾, om sundhedsmæssige problemer i forbindelse med handel med kødprodukter inden for Fællesskabet, som under tilvirkningen over alt har fået en pH-værdi på under 6.

3. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for:

- a) kødprodukter, der er fremstillet af kød fra klovbærende dyr, som er slagtet før den **1. februar 2001**, hvis kødprodukterne er tydeligt identificeret, og efter den dato er blevet transporteret og oplagret adskilt fra kødprodukter, der ikke er bestemt for dele af EF, som ligger uden for de områder, der er nævnt i bilag I

⁽¹⁾ EFT 121 af 29.7.1964, s. 2012/64. Direktivet er ajourført ved direktiv 91/497/EØF (EFT L 268 af 24.9.1991, s. 69), senest ændret ved direktiv 95/23/EF (EFT L 243 af 11.10.1995, s. 7).

⁽²⁾ EFT L 47 af 21.2.1980, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 377 af 31.12.1991, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT L 26 af 31.1.1977, s. 85. Direktivet er ajourført ved direktiv 92/5/EØF (EFT L 57 af 2.3.1992, s. 1), senest ændret ved direktiv 92/45/EØF (EFT L 268 af 14.9.1992, s. 35).

⁽⁵⁾ EFT L 10 af 16.1.1998, s. 25.

b) kødprodukter, der er tilvirket på virksomheder på følgende betingelser:

- alt fersk kød, der anvendes på virksomhederne, skal være i overensstemmelse med artikel 2, stk. 2
- alle kødprodukter, der anvendes i færdigvaren, skal være i overensstemmelse med litra a) eller være fremstillet af fersk kød fra dyr, der er opdrættet og slagtet uden for det område, som er nævnt i bilag I
- alle kødprodukter skal være forsynet med et sundhedsmærke som omhandlet i kapitel VII i bilag A til direktiv 77/99/EØF
- virksomhederne skal drives under streng dyrlægekontrol
- kødprodukterne skal være tydeligt identificeret og transporteres og oplagres adskilt fra kød og kødprodukter, der ikke er bestemt for dele af EF, som ligger uden for de områder, der er nævnt i bilag I
- kontrollen med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige myndighed, der sorterer under de centrale veterinærmyndigheder, som sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser

c) kødprodukter, der er tilvirket i de dele af området, som ikke er nævnt i bilag I, af kød, som er fremstillet før den **1. februar 2001** og kommer fra dele af området, som er nævnt i bilag I, hvis kødet og kødprodukterne er tydeligt identificeret og transporteres og oplagres adskilt fra kød og kødprodukter, der ikke er bestemt for afsendelse uden for de områder, der er nævnt i bilag I.

4. Kødprodukter, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være ledsaget af et certifikat, der er udstedt af en embedsdyrlæge. Certifikatet skal være forsynet med følgende påtegning:

»Kødprodukter, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

5. Uanset stk. 4 er det, når det gælder kødprodukter, der opfylder kravene i stk. 2 og sendes i hermetisk lukkede beholdere, tilstrækkeligt, at det i det handelsdokument, der ledsager sendingen og er attesteret i henhold til artikel 9, er anført, at de betingelser, der gælder for den i stk. 2 fastsatte behandling, er opfyldt.

Artikel 4

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende mælk til konsum eller anden anvendelse end konsum fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I.

2. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for mælk til konsum eller anden anvendelse end konsum, som mindst har:

- a) undergået en første pasteurisering efter normerne i punkt 3, litra b), i kapitel 1 i bilag I til direktiv 92/118/EØF efterfulgt af endnu en varmebehandling, såsom pasteurisering ved høj temperatur, UHT, sterilisering eller en tørringsproces, som indbefatter en varmebehandling med tilsvarende virkning som en af de ovennævnte, eller
- b) undergået en første pasteurisering efter normerne i punkt 3, litra b), i kapitel 1 i bilag I til direktiv 92/118/EØF kombineret med en behandling, hvorved pH-værdien nedbringes til under 6 og holdes dér i mindst en time.

3. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for mælk, der er behandlet på virksomheder, som er beliggende i de områder, der er nævnt i bilag I, på følgende betingelser:

a) al mælk, der anvendes på virksomhederne, skal enten være i overensstemmelse med stk. 2 eller hidrøre fra dyr uden for det område, som er nævnt i bilag I

b) virksomhederne skal drives under streng dyrlægekontrol

c) mælken skal være tydeligt identificeret og transporteres og opbevares adskilt fra mælk og mejeriprodukter, der ikke er bestemt for dele af EF, som ligger uden for de områder, der er nævnt i bilag I

d) transporten af rå mælk fra bedrifter, der ligger uden for de områder, som er nævnt i bilag I, til ovennævnte virksomheder, foregår i køretøjer, der er rengjort og desinficeret før transporten og ikke siden har været i kontakt med bedrifter i de områder, som er nævnt i bilag I, hvor der holdes dyr af arter, der er modtagelige for mund- og klovesyge

e) kontrollen med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige veterinærmyndighed under tilsyn af de centrale veterinærmyndigheder, som sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser.

4. Mælk, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være ledsaget af et officielt certifikat. Certifikatet skal være forsynet med følgende påtegning:

»Mælk, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

5. Uanset stk. 4 er det, når det gælder mælk, der opfylder kravene i stk. 2, litra a) eller b), og sendes i hermetisk lukkede beholdere eller er blevet forarbejdet i et automatiseret produktionsystem, der sikrer, at behandlingsnormerne opfyldes og registreres, tilstrækkeligt, at det i det handelsdokument, der ledsager sendingen og er attesteret i henhold til artikel 9, er anført, at de betingelser, der gælder for den i stk. 2, litra a) eller b), fastsatte behandling, er opfyldt.

Artikel 5

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende mejeriprodukter til konsum eller anden anvendelse end konsum fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I.

2. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for:

a) mejeriprodukter, der er fremstillet før den **1. februar 2001**

b) mejeriprodukter, der er fremstillet af mælk, som opfylder betingelserne i artikel 4, stk. 2 eller 3

c) mejeriprodukter, der har undergået en varmebehandling ved en temperatur på mindst 71,7 °C i mindst 15 sekunder, idet denne behandling ikke er nødvendig for færdigvarer, hvis ingredienser opfylder de respektive dyresundhedsbetingelser i denne beslutning.

3. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for:

a) mejeriprodukter, der er tilvirket på virksomheder, som ligger i de områder, der er nævnt i bilag I, på følgende betingelser:

— al mælk, der anvendes på virksomhederne, skal enten være i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, eller hidrøre fra dyr uden for det område, der er nævnt i bilag I

— alle mejeriprodukter, der anvendes i færdigvaren, skal enten være i overensstemmelse med stk. 2 eller være fremstillet af mælk, der hidrører fra dyr uden for det område, som er nævnt i bilag I

— virksomhederne skal drives under streng dyrlægekontrol

— mejeriprodukterne skal være tydeligt identificeret og transporteres og opbevares adskilt fra mælk og mejeriprodukter, der ikke er bestemt for dele af EF, som ligger uden for de områder, der er nævnt i bilag I

— kontrollen med, at ovennævnte betingelser overholdes, føres af den ansvarlige myndighed, der sorterer under de centrale veterinærmyndigheder, som sender de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, de har godkendt i henhold til disse bestemmelser

b) mejeriprodukter, der er tilvirket i de dele af området, som ikke er nævnt i bilag I, af mælk, som er fremstillet før den **1. februar 2001** og kommer fra dele af området, som er nævnt i bilag I, hvis mejeriprodukterne er tydeligt identificeret og transporteres og opbevares adskilt fra mejeriprodukter, der ikke er bestemt for forsendelse uden for de områder, der er nævnt i bilag I.

4. Mejeriprodukter, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være ledsaget af et officielt certifikat. Certifikatet skal være forsynet med følgende påtegning:

»Mejeriprodukter, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelses-

foranstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

5. Uanset stk. 4 er det, når det gælder mejeriprodukter, der opfylder kravene i stk. 2 og sendes i hermetisk lukkede beholdere eller er blevet forarbejdet i et automatiseret produktionssystem, der sikrer, at behandlingsnormerne opfyldes og registreres, tilstrækkeligt, at det i det handelsdokument, som ledsager sendingen og er attesteret i henhold til artikel 9, er anført, at de betingelser, der er fastsat i stk. 2, er opfyldt.

Artikel 6

1. Det Forenede Kongerige må ikke sende sæd, æg og embryoner fra kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I, til andre dele af Det Forenede Kongerige.

2. Det Forenede Kongerige må ikke afsende sæd, æg og embryoner fra kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I og bilag II.

3. Dette forbud gælder ikke for frosset tyresæd og frosne æg og embryoner fra kvæg fra før den **1. februar 2001**.

4. Det sundhedscertifikat, der omhandles i Rådets direktiv 88/407/EØF ⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, og som ledsager frosset tyresæd, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være forsynet med følgende påtegning:

»Frosset tyresæd, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

5. Det sundhedscertifikat, der omhandles i Rådets direktiv 88/556/EØF ⁽²⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, og som ledsager kvægembryoner, der sendes fra Det Forenede Kongerige til andre medlemsstater, skal være forsynet med følgende påtegning:

»Kvægembryoner, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

Artikel 7

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende hud og skind fra kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I.

2. Dette forbud gælder ikke for hud og skind, der er produceret før den **1. februar 2001**, eller som opfylder kravene i stk. I. A, andet til femte led, eller stk. I. B, tredje og fjerde led, i kapitel 3 i bilag I til direktiv 92/118/EØF. Behandlede hud og skind skal holdes omhyggeligt adskilt fra ubehandlede hud og skind.

⁽¹⁾ EFT L 194 af 22.7.1988, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 302 af 19.10.1989, s. 1.

3. Det Forenede Kongerige sørger for, at huder og skind fra kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr, der skal sendes til andre medlemsstater, ledsages af et certifikat, som er forsynet med følgende påtegning:

»Huder og skind, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

4. Uanset stk. 3 er det, når det gælder huder og skind, der opfylder kravene i stk. I. A, andet til femte led, i kapitel 3 i bilag I til direktiv 92/118/EØF, tilstrækkeligt, at de ledsages af et handelsdokument, hvori det er anført, at de betingelser, der gælder for den i stk. I. A, andet til femte led, i kapitel 3 i bilag I til direktiv 92/118/EØF fastsatte behandling, er opfyldt.

5. Uanset stk. 3 er det, når det gælder huder og skind, der opfylder kravene i stk. I. B, tredje og fjerde led, i kapitel 3 i bilag I til direktiv 92/118/EØF, tilstrækkeligt, at det i det handelsdokument, der ledsager sendingen og er attesteret i henhold til artikel 9, er anført, at de betingelser, der gælder for den i stk. I. B, tredje og fjerde led, i kapitel 3 i bilag I til direktiv 92/118/EØF fastsatte behandling, er opfyldt.

Artikel 8

1. Det Forenede Kongerige må ikke afsende animalske produkter af kvæg, får, geder, svin eller andre klovbærende dyr, der ikke er nævnt i artikel 2, 3, 4, 5, 6 og 7, produceret efter den **1. februar 2001** fra de dele af dets område, der er nævnt i bilag I.

2. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for:

a) animalske produkter som omhandlet i stk. 1, der har undergået:

- varmebehandling i en hermetisk lukket beholder med en Fo-værdi på mindst 3,00
- varmebehandling, hvorunder centrumstemperaturen bringes op på mindst 70 °C

b) blod og blodprodukter som defineret i kapitel 7 i bilag I til direktiv 92/118/EØF, der har undergået:

- varmebehandling ved en temperatur på 65 °C i mindst tre timer efterfulgt af en effektivitetstest
- bestråling med 2,5 megarad eller med gammastråler efterfulgt af en effektivitetstest
- justering til en pH-værdi på 5 eller derunder i mindst to timer efterfulgt af en effektivitetstest

c) svinefedt og afsmeltede fedtstoffer, der har undergået den varmebehandling, som er fastsat i stk. 2. A, i kapitel 9 i bilag I til direktiv 92/118/EØF

d) dyretarme, hvorpå bestemmelserne i punkt B i kapitel 2 i bilag I til direktiv 92/118/EØF finder tilsvarende anvendelse

e) uforarbejdet fåreuld og hår af drøvtyggere, der er forsvarligt emballeret og tørt

f) våd- og tørfoder til selskabsdyr, der opfylder kravene i henholdsvis stk. 2 og 3 i kapitel 4 i bilag I til direktiv 92/118/EØF

g) sammensatte produkter, der ikke undergår yderligere behandling, og som består af animalske produkter, idet behandlingen ikke er nødvendig for færdigvarer, hvis ingredienser opfylder de respektive dyresundhedsbetingelser i denne beslutning.

3. Det Forenede Kongerige sørger for, at de animalske produkter, der er nævnt i stk. 2, og som skal sendes til andre medlemsstater, ledsages af et officielt certifikat, som er forsynet med følgende påtegning:

»Animalske produkter, der opfylder kravene i Kommissionens beslutning 2001/172/EF af 1. marts 2001 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige.«

4. Uanset stk. 3 er det, når det gælder de produkter, der er nævnt i stk. 2, litra b), c), d) og e), tilstrækkeligt, at overholdelsen af de behandlingsbetingelser, der er anført i det handelsdokument, som kræves i henhold til de respektive EF-bestemmelser, attesteres i henhold til artikel 9.

Artikel 9

Når der henvises til denne artikel, sørger Det Forenede Kongeriges ansvarlige myndigheder for, at det handelsdokument, som kræves i henhold til EF-bestemmelserne om samhandelen inden for EF, attesteres ved, at der vedhæftes en kopi af et officielt certifikat, hvori det er anført, at produktionsprocessen er blevet kontrolleret og fundet i overensstemmelse med de relevante krav i EF-bestemmelserne og er egnet til at destruere mund- og klovesygevirus, og at der er truffet foranstaltninger til at undgå eventuel rekontamination med mund- og klovesygeviruset efter behandling.

Certifikatet om kontrol af produktionsprocessen skal indeholde en henvisning til denne beslutning, skal være gyldigt i 30 dage, skal angive udløbsdatoen og skal kunne fornys efter kontrol af virksomheden.

Artikel 10

Det Forenede Kongerige sørger for, at køretøjer, der har været anvendt til transport af levende dyr, rengøres og desinficeres, hver gang de har været anvendt, og fremlægger bevis for, at de er desinficeret.

Artikel 11

1. Andre medlemsstater end Det Forenede Kongerige må ikke sende levende dyr af modtagelige arter til den del af Det Forenede Kongeriges område, der er nævnt i bilag I.

2. Uanset de foranstaltninger, der allerede er truffet af medlemsstaterne, træffer andre medlemsstater end Det Forenede Kongerige alle beskyttelsesforanstaltninger, herunder isolation af modtagelige dyr og forebyggende nedslagning af får, geder, dyr af hjortefamilien og camelidae, der er afsendt fra Det Forenede Kongerige mellem den 1. og den 21. februar 2001.

De i første afsnit nævnte beskyttelsesforanstaltninger træffes, uden at dette berører bestemmelserne i artikel 6 i Rådets beslutning 90/424/EØF ⁽¹⁾, senest ændret ved Rådets beslutning 2001/12/EF ⁽²⁾.

Artikel 12

Kommissionens beslutning 2001/145/EF ophæves.

Artikel 13

Medlemsstaterne ændrer de foranstaltninger, de anvender på samhandelen, for at bringe dem i overensstemmelse med denne beslutning. De underretter straks Kommissionen herom.

Artikel 14

Denne beslutning er gældende indtil den 9. marts 2001, kl. 24:00.

Artikel 15

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Det Forenede Kongerige

BILAG II

Det Forenede Kongerige

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19.

⁽²⁾ EFT L 3 af 6.1.2001, s. 27.